

(Versión en español sigue)

Dear Member Country National Secretaries,  
cc: EXCO, Distant Vote Administrator, Area Coordinators, Audit Committee

The next Distant Vote will be DV November 2016 (see attached schedule):

**DV Nov 2016: Beginning 1 October, 2016 and closing 30 November, 2016**

**\*\*Agenda items must be submitted by 30 July 2016**

EXCO has some agenda items, and so this Distant Vote will be required.

**To be included in the DV November 2016, motions must be sent to the Servas International President by July 30, 2016.**

The procedure for member groups to put a motion on the agenda for the DV is described in Clause 7), Section VII: Distant Voting, of the SI Statutes.

"A motion for inclusion in the next Distant Vote may be submitted to the President when requested by at least one tenth of the member groups (represented by their National Secretaries), or by any member of the Executive Committee. All motions submitted by member groups must be sent to the President at least six months before the scheduled closing date for the vote to be included in a Distant Vote."

There are currently 77 member groups. To meet the 'one tenth of the member groups' requirement, eight (8) or more member groups must request that the motion is added to the DV agenda by July 30, 2016.

The list of motions will be sent to all member groups in early August 2016. Details related to the motions will be distributed by August 30, 2016.

**To be eligible to vote in the DV Nov 2016, a Servas group must be a member group and must have paid their 2015 Stamp fees.**

- Eligibility to vote is defined in the SI Statutes Clause IV, 3: "Only delegates from member groups who have met all of their financial obligations to SI within 6 months of the due date are allowed to vote."
- The 2015 Stamp Fees were due on March 1, 2016 (Financial Operating Procedures Section 5.4)
- The list of member groups is attached, and is at <http://www.servas.org/who-we-are-administration.php>.

**Please ensure your contact details for you and your country are up to date and correct in Key Dolphin.**

We look forward to your participation in the Distant Vote process.

In peace,  
Penny Pattison  
General Secretary  
Servas International

Attachment: DV schedule announcement.pdf, member groups Nov 2016

Estimados Secretarios Nacionales de los Países Miembros,  
cc: EXCO, Administrador del Voto a distancia, Coordinadores regionales, Comité de Auditoria

El próximo voto a distancia (VD) será en Noviembre 2011 (referirse al calendario adjunto):

**VD 11 2016: A partir del 01 de octubre 2016 hasta el 30 de noviembre 2016**

**\*\* Los Mociones de orden deben ser presentadas antes del 30 de julio 2016**

EXCO tiene algunas Mociones de orden , por lo que este voto a distancia será requerido.

**Para ser incluidas en el VD de noviembre 2016, las mociones deben ser enviadas al Presidente de Servas Internacional antes del 30 de julio 2016.**

El procedimiento para que los grupos asociados puedan presentar una moción para el VD se describe en la cláusula 7), Sección VII: Voto a distancia, de los Estatutos de la SI.

"Una moción puede ser incluida en la próxima votación a distancia por el Presidente cuando así lo soliciten al menos una décima parte de los grupos miembros (representados por sus Secretarios Nacionales), o por cualquier miembro del Comité Ejecutivo. Todas las mociones presentadas por los grupos asociados deben ser enviadas al Presidente por lo menos seis meses antes de la fecha tope prevista para que estas mociones puedan ser incluidas en un voto a distancia. "

En este momento hay 77 grupos miembros. Para reunir los requisitos sobre le "décima parte de los grupos miembros", ocho (8) o más grupos miembros deben solicitar que la moción se añada al orden de VD antes del 30 de julio 2016.

La lista de mociones será enviada a todos los grupos miembros a principio de agosto 2016. Detalles relacionados con las mociones serán distribuidos antes del 30 de agosto de 2011.

**Para ser elegible a votar en el VD de noviembre 2016, el grupo Servas debe ser miembro y debe haber pagado sus cuotas para el año 2015.**

- La elegibilidad para votar se define en la cláusula IV de los estatutos de la IS, 3: "Sólo los delegados de los grupos asociados que han cumplido con todas sus obligaciones financieras con SI dentro de los 6 meses siguientes a la fecha de vencimiento pueden votar."
- Las cuotas para el año deben haberse pagado antes del 01 de marzo 2011 (procedimientos financieros, sección 5.4)
- Se adjunta la lista de grupos miembros y es en <http://www.servas.org/who-we-are-administration.php>.

**Por favor, asegúrense de que su información de contacto para ustedes y su país estén al día y corrijan la misma en Key Dolphin. <http://dolphin.servas.org>**

Esperamos contar con su participación en el proceso de voto a distancia.

En paz,  
Penny Pattison  
Secretaria General  
Servas Internacional

Archivos adjuntos: DV schedule announcement.pdf, member groups Nov 2016